## **4 DAYS KUCHING & DAMAI BEACH**

### 4天3夜古晋&达迈海边度假村



Tour Code/团号: GLT 67

Validity till/截止日期: 31-12-2020

#### Day 01 Arrival – Kuching City Tour (Lunch)

Meet upon arrival at Kuching International Airport. Then, proceed for 3 hours Kuching City Tour. Experience the beauty of multi-racial community and see places of interest & the essential part of Kuching includes the building of the White Rajah, (Colonial Law Court, Clock Tower, Charles Brooke Memorial, Post Office, Square Tower), bustling Chinatown, Chinese Temple. Sinpiao, Sightseeing to Astana, Malay Village & Kuching Water Front. After tour complete; assist transfer to hotel for check in.

# Day 02 Semenggoh Nature – Crocodile Farm – Sarawak Pottery Factory–Sarawak River Cruise – Shopping (B/L/D)

Breakfast at the hotel, morning proceed to visit SEMENGGOH NATURE RESERVE, travelling overland (30 min) followed by a brief hike through dipterocarp forest. Unlike in a Zoo, the Orang Utans are set free in a 653 hectare forest reserve. Here, young Orang Utans, who were either orphaned or rescued from captivity, are trained to survive in the wild. Semenggoh is not set up as a tourist attraction but visitors are most welcome. Upon arrival at the Sanctuary, you will be able to catch a glimpse of the Orang Utans during their feeding time. Spot their delicate nests watch their skilful movements at the tree tops and also their interesting behaviour during feeding time. The guide will also narrate to you the behavior, emotion and characteristics of this special primate called Orang Utan, meaning 'Man of the Forest'. Continue journey to visit CROCODILE FARM & MINI ZOO. The farm set amidst tropical fruit trees and lush-greenery is a home to over 1,000 crocodiles. It serves as a perfect sanctuary to these fearsome reptiles where they are kept in an enclosure designed and built similar to the natural habitat of the reptiles. Apart from the crocodiles, explore the farm where other fascinating animals such as the bear cats, civets, deer, pythons & etc are found in the state of Sarawak. Lunch is provided. After lunch, transfer to SARAWAK POTTERY FACTORY. You will be fascinated by the delicate and creative work involve by the skillful artists. This is a chance for you to get a typical Sarawak ceramic and native handicraft or "must buy items" to bring back as a souvenir or gifts for friends, family members or personal collection. Kuching also is a good destination to shop for souvenir such as woodcarvings, "Pua Kumbu" with native design and Pepper products. Sarawak Bird's Nest Factory and Local Product Centre are also one of the famous souvenirs which can be found in Kuching. After that, proceed for SARAWAK RIVER CRUISE. A cruise along the Sarawak River is a relaxing way to enjoy the various phases of the city and retrace the trip James Brooke made when he first arrived in Sarawak. You will sail past the Waterfront, Brooke Dockyard, the 100 year old Malay Kampung, Fort Margherita, Astana, Square Tower and the Industrial Estate. As you sail toward the sea colourful fishing boats will appear in abound and nearby Bako after the Chinese and Malay villages are the houses and mansions of **Kuching's affluent** society. The constant changing of this living scenery gives you the best picture of the history and lifestyles in Kuching. Dinner is provided. After dinner, transfer back to Hotel for overnight.

Day 03 Sarawak Cultural Village / Cultural Show (Breakfast / Lunch / Dinner)
Breakfast at the hotel and morning will be free at leisure. Afternoon check out from
the hotel and transfer for lunch. After lunch, proceed for SARAWAK CULTURAL
VILLAGE TOUR. Popularly known as the 'Living Museum', the Village is a showcase
of a kaleidoscope of Sarawak's cultures and traditions. On arrival, you will explore
the 7 authentic replicas of ethnic houses. Chinese Farm House, Malay's Stilted
House, Melanau Tall House, Penan Hut as well as Longhouse of the Iban, Bidayuh
and Orang Ulu. Displayed in each house are the many artifacts made by the
individual dwellers. Demonstration of arts and crafts like beadwork, wood and
bamboo carvings, "Pua" weaving and straw weaving can be seen while touring the
Village. You will also be entertained with 45 minutes of the traditional dances of
the various ethnic tribes of Sarawak at the Village theatre. Dinner is provided. After
dinner, transfer to Damai Beach Resort for check in and overnight.

#### Day 04 Departure – Kuching Airport (Breakfast)

Breakfast at the resort and free at leisure until check out from the resort and transfer to Kuching International Airport for your departure flight.

#### 第一天抵达机场-古晋城市游 (午餐)

抵达古晋国际机场后,由热情导游带领,开始 小时的城市游。参观白拉惹建筑物(殖民地法庭,钟楼,查尔斯.布鲁克纪念碑,邮局,方塔),繁华的唐人街,华人庙宇,沙捞越博物馆,阿斯塔那,马来村庄,以及古晋河滨公园。接着送往酒店入住过夜。

#### 第二天实蒙谷自然保护区-砂捞越陶器厂-砂捞越河滨游船-购物(早/午/晚餐)

在酒店用过早餐后,前往到<u>实蒙谷自然保护区</u>。从这个保护区的大门口走进, 左右都是森林的小路,需要半个小时才能抵达。这里不像动物园,因为红毛猩 猩是被释放在一个有

公顷的保护区里。这里的小猩猩都是孤儿或在囚禁区被拯救的,它们都有经过训练,学习如何在森林里生存。该保护区不是为了吸引游客而成立,但游客的到访是不会被拒绝的。抵达了该保护区,您将可以在喂食时间观赏到猩猩的一幕。同时,还可观赏到它们在树上走动的技巧和动作。专业的导游会讲述关于猩猩的行为,情绪和特征,而猩猩也被称为"森林人类"。过后会前往到<u>杨氏鳄鱼场</u>参观。该农场布满着树木和茂密的热带水果,是一个居住着大约

只鳄鱼的地方。为了那些爬行动物,这里建立了一个和大自然一样的保护区。 除了鳄鱼,该农场也保护了其他动物,如猫熊,

果子狸, 鹿, 蟒蛇等等, 都是可以砂捞越州看到的动物。午餐将会在本地的餐厅享用本地美食。午餐后, 前往砂捞越陶器工厂。你会着迷于那有创意和艺术的艺术家们的精湛陶瓷。这是一个好机会, 可以让您得到经典的砂捞越州和本地的陶瓷工艺品, 或买下"必买品"来送给亲朋戚友或是个人收藏。古晋是个买手信及纪念品的好地方, 比如手工木雕, 原住民手工布料, 胡椒产品及砂捞越手工陶器。在砂捞越, 燕窝场和本地产品中心也是个买手信的著名地点, 在古晋城市均有出售。过后, 将会前往到砂捞越河滨游船。这是一个休闲活动,游船会慢慢驾驶, 好让您可以欣赏古晋城市的景点,包括布鲁克家族当年来到砂捞越的第一间建筑。游船会游过河滨公园, 布鲁克船坞, 100

年历史的马来村,城堡,宫廷,四方塔以及工业区。正当游船正行走着的时候 ,您会看见许多五颜六色的捕鱼的小船停留在河边,这显示了古晋是一个丰盛 的地区。随着时代的改变,这里就是一个可以让您看见历史的地方。晚餐会 在本地餐厅享用,然后回到酒店休息。

#### 第三天 砂捞越文化村(早/午/晚餐)

在酒店享用早餐后,自由活动。当天中午前往到本地餐厅享用午餐。吃过午餐后会前往砂捞越文化村。这里通常都会被称为生活博物馆,因为这个村是一个展示砂捞越的文化和传统地的万花筒。抵达目的地后,您会探索到七种真实版本的种族房屋。它们包括了华人农屋,马来人的高脚屋,Malanau高脚屋,普南小屋以及伊班,比达友和乌鲁长屋。在这每家住宅的许多文物都是由个别居民所提供的。在砂捞越文化村里参观时,你可以欣赏到艺术展览,串珠工艺品,木材和竹子雕刻,"普阿"编织和稻草编织。在乡村剧场,您也将会观赏到砂捞越各民族的传统舞蹈。晚餐会在本地餐厅享用。过后前往达迈海边渡假村休息。

#### 第四天 送回机场-甜蜜的家 (早餐)

在酒店享用早餐。自由活动直到从酒店退房后,安排到古晋国际机场待候航



HOTEL/酒店	ROOM/ 房间	30 above	21 – 29	15 – 20	10 – 14	06 - 09	04 - 05	SICMIN 2/ 拼团至少 2 人	SGLSUPP/ 单人房
Abell Hotel 艾贝尔酒店 / The Lime Tree Hotel/Meritin 菩提树酒店 3*	TWIN/双人	869	975	998	1008	1028	1097	1370	
Lot10 Hotel 酒店 (Superior/上等房)	TRIPLE/三人	859	965	988	998	1018	1087	1370	RM390
Pine Garden Hotel /	TWIN/双人	825	955	975	985	1005	1085	1355	
56 Hotel 酒店 3* (Superior/上等房)	TRIPLE/三人	815	945	965	975	945	1075	1355	RM380
Harbour View Hotel/ Imperial Riverbank	TWIN/双人	925	1039	1049	1058	1078	1160	1419	RM425
港 景 酒 店 3* (Standard/标准房)	TRIPLE/三人	915	1029	1039	1048	1068	1150	1419	10.1120
Hock Lee Hotel 3*	TWIN/双人	915	1029	1038	1048	1068	1150	1370	RM425
(Deluxe/豪华房)	TRIPLE/三人	905	1019	1028	1038	1058	1140	1370	
Grand Margherita/Merdeka	TWIN/双人	969	1069	1095	1105	1125	1205	1445	
玛格丽达大酒店(Super ior/上等房)	TRIPLE/三人	959	1059	1085	1095	1115	1195	1445	RM459
Ariva Gateway 夜门 /	TWIN/双人	925	1039	1049	1058	1078	1160	1425	
Citadines 馨乐庭 / Imperial 帝宫 4* (Standard/标准房)	TRIPLE/三人	915	1029	1039	1048	1068	1150	1425	RM425
The Waterfront Hotel /	TWIN/双人	999	1095	1125	1135	1155	1235	1519	
Riverside Majestic 河畔华光 5* (Superior/上等房)	TRIPLE/三人	989	1085	1115	1125	1145	1225	1519	RM485
Hilton Kuching 希尔顿 5*	TWIN/双人	1135	1135	1168	1178	1268	1368	1619	RM579
(Standard)	TRIPLE/三人	1125	1125	1158	1168	1258	1358	1619	

(Standard)	TRIPLE/三人	1125	1125	1158	1168	1258	1358	1619			
INCLUDES/包含						EXCLUDES/不包含					
<ul> <li>02 night's accommodation at City Hotel, 01 night accommodation at Damai Beach Resort. 03 breakfast, 03 lunch,02dinner 02 晚城市酒店住宿,01 晚达迈海滩度假村,03 早餐,03 午餐,02 晚餐</li> <li>Guided Kuching City, Semenggoh Orang Utan, Crocodile Farm, Pottery, River Cruise &amp; Cultural Village. (All guided tours are included of entrance fee) 古晋市区游,实蒙谷人猿,鳄鱼园,陶瓷厂,沙捞越游河,文化村。(导游,行程,入门票)</li> <li>Airport – Hotel -Resort – Airport returns transfer. 机场-酒店-度假村-机场接送</li> <li>Experienced English /B.M. speaking guide. (based on request) 有经验的英语/马来导游(根据要求)</li> </ul>					•	Tipping fo Min.RM 5 司机导游 Optional Travel Inst 旅游保险及	or guide/dri 5 per pax pe 小费(最低R Tour/自费项 urance & P 及个人费用	er day.(Compulsor M5 每人/每天)	enses		

#### REMARKS/备注

### Child rate/小孩价钱:

: Child with  $\frac{1}{2}$  share twin room @ 100% of adult

- : Child with extra bed @ 95% of adult rate
- : Child without bed @ 85% of adult rate

: 儿童和大人共享房间 @ 100%

成人费

: 儿童加床 @ 95% 成人费

: 儿童不占床 @ 85% 成人费

- : Strictly for All Market
- : Price based on per person (Ringgit Malaysia)
- : Sequence of the tour is subject to change.
- : Surcharges & Peak Season subject to change without prior notice.
- : S.O.T. = Suggest Optional Tour is chargeable accordingly to the tour tariff).
- : Peak season surcharge during New Year  $\mathbf{1}^{st}$  January, Labour Day  $\mathbf{1}^{st}$  May, Hari Raya Puasa  $\mathbf{1}^{st}$ . and  $\mathbf{2}^{nd}$  Day,

Gawai Dayak 1<sup>st</sup>. and 2<sup>nd</sup> June, Christmas 25<sup>th</sup> December RM50 per person per day.

- : Peak season surcharge during Chinese New Year RM80 per person per day. (25th-27th Feb 2020)
- : Hotel's Peak season apply to;
  - 3\* Abell, The Lime Tree, M hotel, Harbour View S/C RM30P/N (9th-12th July 2020)
  - 3\* Imperial Riverbank S/C RM50P/N (9th-12th July, 2020) (Dragon Boat/Regatta Oct/November 2020 date subject to change)
  - 4\*Grand Margherita, Ariva Gateway, Citadines, S/C RM40P/N (9th-12th July 2020)
- 5\* Hilton, Riverside Majestic, Waterfront Hotel S/C RM50P/N (9th-12th July 2020) (Kuching Marathon 15-16 Augusts 2020) Close out date for Damai Beach resort (RWMF 8<sup>th</sup>-12<sup>th</sup> July, Hari Raya 1<sup>st</sup>& 2<sup>nd</sup> day, Gawai 1<sup>st</sup>& 2<sup>nd</sup> day, Chinese New Year 1<sup>st</sup>& 2<sup>nd</sup> day)

(GL - 09/03/2020)